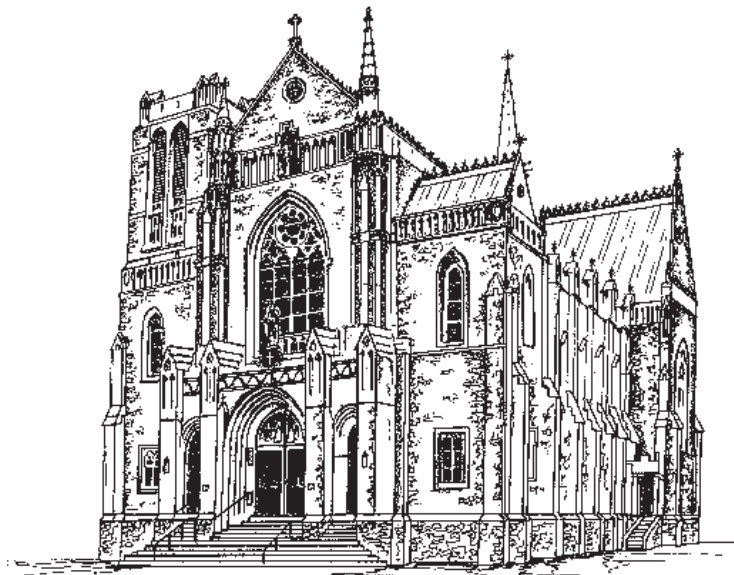


ST. MARY GATE OF HEAVEN

103-12 101 AVE., OZONE PARK, NEW YORK 11416



MONTFORT MISSIONARIES

Rev. Gerald Fitzsimmons, S.M.M., Pastor
Rev. Peter D'Abele, S.M.M., Associate Pastor
Rev. Mohan Vincent, S.M.M., Associate Pastor
Bro. Paul Llorens, S.M.M., Pastoral Assistant

Deacon Richard Gilligan
Deacon Ramon Cruz
Deacon Timothy McBride

Mr. Raffaele Corso, Parish School Principal
Mrs. Ann Farrell, Director of Religious Education

Office Hours

Monday - Friday: 9 AM to 1 PM & 2 PM to 8 PM
Saturday: 9 AM to 2 PM
Sunday: 9 AM to 2 PM

Website: smghparish.org

RECTORY:

718-847-5957
718-847-6260

SCHOOL:

718-846-0689

CCD:

718-849-9329

SENIOR CENTER:

718-847-2100

CHILDREN'S HOUR

718-846-3773

WE WORSHIP

Weekdays: Monday - Saturday 8:45 AM
Mass in Chapel 101-25 104 St.
Weekend: Saturday 5:00 PM
Sunday 8:00 AM, 9:30 AM and 11:00 AM
12:30 PM in Spanish
Bi-Weekly 1st & 3rd Wednesday 7:00 PM Prayer
and Benediction in Church

Reconciliation (In Church)

Saturday: 12:30 - 1:30 PM or by appointment with a priest

Misas:

Lunes a Sabado 8:45 AM - en la capilla (Inglés)
101-25 104 St.

Fin de Semana:

Sábado: 5:00 PM
Domingo: 8:00 AM, 9:30 AM y 11:00 AM
12:30 PM en español

Los Viernes Primeros en Iglesia 6:00 PM - Bendición y
Confesión 7:00 PM Rosario y Misa - español

Reconciliación (Iglesia)

Sábados de las 12:30 PM hasta las 1:30 PM.

Our Lord Jesus Christ

King of the Universe

November 22, 2015

King of glory, we worship you

We bow before your throne

You are holy and beautiful

We've come to worship you

We've come to worship you.

Mass  *for the*
Intentions *Week*

SATURDAY, NOVEMBER 21, 2015

5:00 PM Gerry Burzesi

SUNDAY, NOVEMBER 22, 2015

8:00 AM Laura Cerretani

9:30 AM Angela Marie Macchia

11:00 AM Frank & Christopher Sagona

12:30 PM Andrew & Bertha Mueller, Ruth Mejia, Liliana Piedradita, Jorge Urriola Hernandez, Edison Calvacante, Acción de gracias para Señor de Milagros, Celeste Peralte

MONDAY, NOVEMBER 23, 2015

8:45 AM Catherine LoGiudice

TUESDAY, NOVEMBER 24, 2015

8:45 AM Jenifer Christoffers

WEDNESDAY, NOVEMBER 25, 2015

8:45 AM

THANKSGIVING DAY**THURSDAY, NOVEMBER 26, 2015**

9:00AM Umberto Corso, Joseph & Margaret Sagevich, Catherine Borowik, Joachim Borowik, Ruth Mejia Liliana Piedradita, The Sagevich Family, The Khanna Family, The Becker Family, Jenifer Christoffers, Ted Troll, Danny Danner, Seton Schafer, Barbara Kaiser

FRIDAY, NOVEMBER 27, 2015

8:45 AM

SATURDAY, NOVEMBER 28, 2015

8:45 AM

5:00 PM Andrew & Bertha Mueller, Carmelo Innella, Michelle McDonald (42nd Birthday), Angela Aivlieri, Paolo Zamo, Saverio Polverse, Edison Calvacante, Michael Melillo, Sean Cowan, Diane Edwards, Katie McGloin Lindsey

SUNDAY, NOVEMBER 29, 2015

8:00 AM Emilio Cerretani

9:30 AM Joseph & Margaret Sagevich

11:00 AM Josephine Marmo

12:30 PM Veronica Pineda

Please Pray For / Favor Orar Por
The Sick / Los Enfermos

Isabel Ryan, James Winwood, James Fava, Anna Pancotti, Veronica and Hugh Johnston, Victoria Godkin, Sarah, Baby Anthony Maureri Sibilla, Edward Saar, Velma Rivera, Naomi McGee, Lawrence Reade, Ralph Seda, Joyce Kaminsky, Rosemary Menechella, Peter Jacobs, Timothy Liello, Anthony Pangiarella, Deborah DeSena, Clare Maran, Dakotah Maken, Angelo Natti, Paula Laguna, Stanley Butkus, Thomas Fochetta, Nicky Lucas, Michael vonHeyden, Elvira, Joseph & Ralph Ferraro, Michelle Diaz, Luis Munoz, Al Keim, Ryan Smith, Gary Carosella, Jack & Sandy Ferrarotti, Andrew Monte Leone, Damattie Ramnarine, Melinda Brown, Lydia Diaz, Abigail Perez, Elda Zollo, Cheryl & Rosemarie Ferrara, Harry Johnson


*Lord,
Hear Our
Prayer*


*Grateful
to
God*

Please join us in giving thanks to God for our many blessings at our Thanksgiving Celebration Mass on Thursday, November 26th at 9 AM in Church.

“Enter into his gates with thanksgiving,
and into his courts with praise:
be thankful unto him,
and bless his name.”

Gracias a Dios

Se les invita a todos los parroquianos a compartir en la Acción de Gracias por las muchas bendiciones que Dios se les ha dado el día jueves 26 de noviembre en la Misa de las 9:00 am en inglés.

“Entra en sus puertas en acción de gracias,
y en su corte con júbilo
sea agradecido a Él
y bendiga su Nombre.”

TRUE STEWARDSHIP

The gospel message proclaimed throughout the New Testament invites us to live in harmony with the world. This is a challenge to care for the world and be stewards of all that God has given us. Like generations before us, we are entrusted with the care of the earth so that generations to follow may enjoy the same gifts. Sometimes, however, we are absorbed into the ways of the world. When we are of the world, we rely heavily on the power of wealth, beauty, fame, and accumulation of material possessions. We want earthly possessions and carelessly turn our hearts from the responsibilities of stewardship and conservation.

The readings today challenge us to walk away from the world so that we might inherit our share of God’s kingdom. How we live our lives directly reflects our love for God.

Copyright © J. S. Paluch Co.

LA VERDADERA CORRESPONSABILIDAD

El mensaje del Evangelio que proclama el Nuevo Testamento nos invita a una vida de armonía con el mundo creado. Tenemos el reto de cuidar el mundo y sentirnos corresponsables de todo lo que Dios nos ha dado. Al igual que generaciones anteriores, se nos ha confiado el cuidado de la tierra para que las generaciones que nos sigan puedan disfrutar los mismos dones. Algunas veces, sin embargo, nos quedamos absortos en las cosas del mundo. Cuando somos del mundo, confiamos demasiado en el poder de la riqueza, la belleza, la fama y la acumulación de posesiones materiales. Deseamos las posesiones terrenas y con desdén alejamos nuestro corazón de las responsabilidades de nuestro deber de cuidar el planeta y preservarla.

Las lecturas de hoy nos retan a alejarnos del mundo para que podamos heredar nuestra parte del Reino de Dios. Cómo vivimos nuestra vida refleja nuestro amor por Dios.

Copyright © J. S. Paluch Co.

MUSIC AT THE GATE PRESENTS

Unto Us a Child is Born

A concert of Music for Advent and Christmas including music from Handel’s MESSIAH, the Hallelujah Chorus.

Saturday, November 28, 2015 at 7pm.

Featuring soloists Emily Way, Graham Bobby, Kenneth Powis, the Schola Sine Nomine adult chorus and the Music at the Gate orchestra.

Conducted by Saya Callner

Admission is free but a free-will offering of \$10 is requested to ensure the future of the series.



This Week’s Remembrance

**The Bread and Wine &
The Sanctuary Candle**

In Memory of

Frank & Christopher Sagona

Donated By The Sagona Family



La colección este fin de semana de la Campaña Católica para el Desarrollo Humano (CCHD) necesita su ayuda. CCHD fue fundada para eliminar el ciclo de pobreza en los Estados Unidos otorgando fondos a organizaciones que ayudan a las personas a ayudarse a sí mismas. Con su tradición de mejoras en la educación, en la vivienda y en el desarrollo económico de las comunidades, CCHD continúa teniendo un impacto positivo en las comunidades en todo el país. Su contribución servirá para defender la dignidad humana y llegar a todos los que viven al margen. Por favor, contribuya a la colecta para CCHD.



The Rectory Office will be closed on Thursday, November 26.

On behalf of the parish staff we wish everyone a very happy and blessed Thanksgiving.

La Oficina Cerrada

No hay despacho los días jueves, 26 de noviembre por motivo del Día de Acción de Gracias.

De parte del personal de la parroquia, que se les a desea a todos un feliz y bienaventurado Día en Acción de Gracias.



Giving Tree

The Women of Hope invite you to join them in helping those in need.

Beginning next week-end November 28/29 and continuing until the weekend of December

12/13 a Christmas tree will be in Church with tags on it describing a clothing need of a child or an adult. Each year our parishioners are so generous and so again this year they are asking you to take a tag and purchase a piece of clothing. Bring your Christmas gift new and unwrapped to Mass on the weekend. The collection ends on December 13th.



The Ozone Park Senior Center, located in the Church Basement, will be serving Thanksgiving Dinner on Thanksgiving Day, November 26th from 10 AM to 2 PM. They will have their usual delicious dinner and music.

Volunteers are needed to serve the meals and deliver Meals-on-Wheels to clients. New gifts are also appreciated for our homebound seniors, male and female. Call Pat for more information at 718 847-9200.



El Arbol de la Caridad

Las Damas de la Esperanza los invita a ayudar a los necesitados.

Del próximo fin de semana, el 28/29 de noviembre hasta el 12/13 de diciembre,

se colocará un arbol de Navidad en la Iglesia con etiquetas referente a los artículos de ropa de un niño o adulto en necesidad. Debido a la generosidad de los parroquianos en el pasado, se les invita a tomar una etiqueta y comprar la pieza de ropa indicada y traerla nuevita, sin envolver y dejarla en la Misa dominical antes del 13 de diciembre.

EL CENTRO DE CIUDADANOS MAYORES DE OZONE PARK, ubicado en el sótano del templo, ofrecerá un almuerzo en acción de gracias el Día de la Acción de Gracias, el 26 de noviembre de las 10 am hasta las 2 pm. Se les ofrece su acostumbrado almuerzo rico y músicaailable. No esté solo el día de la fiesta, se venga con un amigo a divertirse junto con ellos. Informacion: favor de llamar a Pat: 718-847-9200.

This week's collection for the Catholic Campaign for Human Development (CCHD) needs your help. CCHD was founded to end the cycle of poverty in the United States by funding organizations that help individuals help themselves. With the tradition of improving education, housing situations, and community economic development, CCHD continues to make a positive impact in communities nationwide. Your contribution will defend human dignity and reach out to those living on the margins. Please give to the CCHD collection.



The Faithful Departed / Los Fieles Difuntos

Louise Banez

The SMGH Parish is now actualizing the “Young Adults Ministry”. This ministry is open to all singles between the ages of 18 to 29. It would be a new experience for you to contribute to the life in this vibrant church that already has various ministries and activities going on. You are welcome to register in this group and discover your hidden talents and abilities in reaching out to others both in the church and in society. The registration form is in the next column. You can fill out the form and give it to the mentors or drop it in the rectory.

La parroquia SMGH ahora contará con el “Ministerio de Jovenes”. Este ministerio esta abierto a jovenes solteros entra los 18 hasta los 29 años. Esta sera una nueva experiencia para tí y una oportunidad de contribuir al crecimiento de uuestra parroquia. Te invitamos a que te registres para que puedus decubrir tus talentos y habilidades y ayudes a otros tanto en la parroquia como en la socredad. Por favor llena la applicacion y dase la alguno de los mentores o dejala en la rectoria.

YOUNG ADULT MINISTRY

Youth Group Registration Form
(For the age group between 18 & 29 only)

1. First Name: _____
2. Last Name: _____
3. Date of Birth (optional) ____/____/____
4. Contact Number: (Mobile) _____
5. Email Address: _____
6. Address: _____



St. Mary Gate of Heaven Troop Boy Scout Troop 173 honors our veterans as they march down 5th Avenue in the Veterans Day Parade.